Eiropas Savienības
Oficiālais Vēstnesis

LV
L sērija

2026/1913

3.8.2026.

# KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) 2026/1913

**(2026. gada 31. jūlijs)**

**par pagaidu ārkārtas krīzes destilācijas pasākumu tirgus traucējumu novēršanai vīna nozarē Vācijā 2026./2027. tirdzniecības gadā**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1308/2013 (2013. gada 17. decembris), ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 ([1]), un jo īpaši tās 219. panta 1. punktu saistībā ar tās 228. pantu,

tā kā:

(1) Savienības vīna tirgus saskaras ar grūtībām, ko izraisa gan straujais vīna patēriņa samazinājums Savienībā un galvenajos trešo valstu tirgos, gan pieaugošā ģeopolitiskās un ekonomiskās situācijas nenoteiktība, gan klimata pārmaiņas, kuras ietekmē ražošanu. Šīs sekas visskaudrāk jūtamas sarkanvīnu un sārtvīnu segmentā dažos ražošanas reģionos.

(2) Pieejamie dati apliecina to, ka Vācijas vīnkopības apgabalos Virtembergā un Reinhesenē ar aizsargātu cilmes vietas nosaukumu apzīmēto kvalitatīvo vīnu pārdošanas apjomi un tirgus cenas ir krasi samazinājušās, un šis apstāklis apvienojumā ar ražošanas izmaksu (izejresursi, enerģija, minimālā alga) strauju pieaugumu liecina par tirgus krīzi, kas rada spiedienu uz uzņēmējiem.

(3) Sarkanvīna apjoms, kas šajos divos apgabalos paziņots kvalitātes sertificēšanai un ir ticams rādītājs tam, kāds ar aizsargātu cilmes vietas nosaukumu apzīmētā vīna apjoms ir laists tirgū, salīdzinājumā ar vidējo rādītāju, kas reģistrēts iepriekšējos piecos gados, 2026. gadā Virtembergā ir samazinājies par vairāk nekā 25 %, bet Reinhesenē – par 25 % 2025. gadā un tādējādi seko iepriekšējā gada sarukuma tendencei. Līdzīgas tendences ir novērotas attiecībā uz sārtvīnu, jo ar aizsargātu cilmes vietas nosaukumu apzīmētā vīna kopējais pārdošanas apjoms salīdzinājumā ar vidējo rādītāju, kas reģistrēts iepriekšējos piecos gados, 2026. gadā Virtembergā ir samazinājies par 19 %, savukārt Reinhesenes vīnkopības reģionā saskaņā ar jaunākajiem datiem par 2025. gadu tas ir samazinājies par 25 %. Salīdzinot ar iepriekšējo gadu, kopumā sertifikācijas apjomu samazinājums bijis daudz lielāks nekā vīna ražošanas samazinājums, un tāpēc sagaidāms, ka krājumi augs.

(4) Šī situācija ir novedusi pie tirgus cenu samazinājuma abos reģionos. Salīdzinot ar iepriekšējo piecu gadu, proti, 2021.–2025. gada, vidējo rādītāju, Reinhesenē sarkanvīnu un sārtvīnu cenas 2026. gadā bija zemākas par attiecīgi 27 % un 29 %. Cenu samazinājums – par 37,5 % – visvairāk ir ietekmējis sarkanvīnu, kas iegūts no vīnogu šķirnes 'Dornfelder', kuru audzē galvenokārt Reinhesenes vīnkopības apgabalā. Virtembergā sarkanvīnu un sārtvīnu vidējās cenas seko Reinhesenē konstatētajām tendencēm. 2026. gadā (janvārī–maijā) reģistrētās vidējās barela cenas par sarkanvīnu un sārtvīnu, kas apzīmēts ar ACVN, ir attiecīgi 70 centi/l un 60 centi/l.

(5) Ņemot vērā pašreizējo tirgus situāciju, tiek lēsts, ka sarkanvīna un sārtvīna krājumu pārpalikums minētajos reģionos ir aptuveni 0,24 miljoni hektolitru. Šā vīna apjoma izņemšana no tirgus Virtembergā un Reinhesenē ļaus Vācijai 2026./2027. tirdzniecības gadā mazināt tirgus nelīdzsvarotību visvairāk skartajos tirgus segmentos, proti, sarkanvīna un sārtvīna segmentos, un novērst to, ka pašreizējie traucējumi pārvēršas smagākā vai ilgstošā krīzē un izplatās uz citu dalībvalstu vīna tirgiem.

(6) Lai izvairītos no ļaunprātīgas izmantošanas vai pārmērīgas kompensācijas šā ārkārtas pasākuma īstenošanas rezultātā, tiks destilēti vienīgi ar aizsargātu cilmes vietas nosaukumu apzīmētie sarkanvīni un sārtvīni, kuri ievērojamā mērā izraisījuši tirgus nelīdzsvarotību divos vīnkopības reģionos, un kompensācijas summa par vīna izņemšanu no tirgus būs krietni zemāka par attiecīgajām nesenajām tirgus cenām. Vācija uzskata, ka uz visu destilēto vīnu (sarkanvīnu un

([1]) OV L 347, 20.12.2013., 671. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj.

sārtvīnu) attiecināmais kompensācijas līmenis 59 EUR par hektolitru ļautu no tirgus izņemt šo vīnu 0,24 miljonu hektolitru apmērā. Ņemot vērā to, ka lēstās transportēšanas un destilācijas darbību izmaksas ir 16 EUR par hektolitru, un to, ka šī summa ir iekļauta kompensācijas summā 59 EUR par hektolitru, maksājums par vīna izņemšanu no tirgus veidotu aptuveni 65 % no vidējās tirgus cenas, kas attiecas uz visu ar ACVN apzīmēto sarkanvīnu un sārtvīnu un kas abos reģionos reģistrēta 2026. gadā.

(7) Vācija paziņojusi, ka tā nespēj izņemt no tirgus sarkanvīna un sārtvīna pārpalikumu ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 216. pantā paredzētajiem valsts maksājumiem. Citi pasākumi, kas pieejami saskaņā ar minēto regulu, šķiet nepietiekami vai nepiemēroti, lai novērstu pašreizējo tirgus nelīdzsvarotību Vācijas tirgū. Tāpēc ir lietderīgi izmantot lauksaimniecības rezervi, lai Vācijā īstenotu mērķtiecīgu krīzes destilāciju, kas attiecas tikai un vienīgi uz Virtembergas un Reinhesenes vīnkopības reģionu. Vācijai ir nodoms KLP stratēģiskā plāna satvarā organizēt izaršanas intervenci, kas, novērtējot šajā regulā paredzētās mērķtiecīgās krīzes destilācijas nepieciešamību un samērīgumu, tika ņemta vērā.

(8) Lai izvairītos no konkurences izkropļojumiem, iegūto spirtu nedrīkstētu izmantot pārtikas un dzērienu nozarē un būtu jāatļauj izmantot tikai rūpnieciskiem mērķiem, to skaitā dezinfekcijai, farmaceitiskām vajadzībām, kā arī enerģētikas vajadzībām.

(9) Lai Savienība varētu uzraudzīt ar šo regulu ieviestā pasākuma efektivitāti, Vācijai būtu jāpaziņo Komisijai detalizēta informācija par šīs regulas īstenošanu.

(10) Lai izvairītos no traucējumu turpināšanās nākamajā tirdzniecības gadā, pašreizējā tirgus situācija Vācijā prasa ātru intervenci, kurai ir tūlītēja ietekme uz tirgu. Turklāt, lai lauksaimniecības rezervi padarītu maksimāli pieejamu un uzlabotu spēju nekavējoties reaģēt uz jaunām krīzēm, būtu jānodrošina budžeta savlaicīga uzraudzība, kā arī pastāvīga sekošana līdzi šīs rezerves izlietojumam un tā efektivitātei. Tāpēc izdevumi, kas Vācijai radušies, īstenojot šajā regulā paredzēto pasākumu, Savienībai būtu jāfinansē tikai tad, ja šādi izdevumi ir radušies līdz noteiktam attiecināmības datumam. Tāpēc šim ārkārtas pasākumam paredzētais atbalsts būtu jāizmaksā līdz 2027. gada 31. maijam. Visi pēc šā attiecināmības datuma veiktie maksājumi būtu jāuzskata par tādiem, par kuriem nav tiesību uz Savienības finansējumu.

(11) Pēc 2027. gada 31. maija veiktie maksājumi nekādā gadījumā nav uzskatāmi par attiecināmiem, tāpēc Komisijas Deleģētās regulas (ES) 2022/127 ([2]) 5. panta 2. punktu, kas paredz pēc termiņa veikto mēneša maksājumu proporcionālu samazinājumu, nepiemēro.

(12) Lai aizsargātu Savienības finanšu intereses, tās dalībvalsts kompetentajām iestādēm, kura piemēro ārkārtas krīzes destilācijas pasākumu, ir jāveic pārbaudes, kuru nolūks ir verificēt atbilstību šajā regulā izklāstītajiem nosacījumiem un prasībām.

(13) Nenovēršamu un steidzamu iemeslu dēļ un ņemot vērā pašreizējos tirgus traucējumus, kā arī īso laiku, kas ir Vācijas rīcībā, lai šajā regulā minēto pasākumu sāktu īstenot pirms nākamās ražas novākšanas 2026. gadā, ir jārīkojas nekavējoties un krājumu pārmērīgi apjomi pēc iespējas drīzāk jāizņem no tirgus, tādējādi novēršot vēl lielāku tirgus nelīdzsvarotību. Rīcības atlikšana varētu mazināt Vācijas vīna tirgus stabilizēšanas efektivitāti.

(14) Ņemot vērā minētos nenovēršamos un steidzamos iemeslus, šī regula būtu jāpieņem saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 228. pantā paredzēto steidzamības procedūru.

(15) Ņemot vērā vajadzību rīkoties nekavējoties, šai regulai būtu jāstājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*,

([2]) Komisijas Deleģētā regula (ES) 2022/127 (2021. gada 7. decembris), ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2021/2116 papildina ar noteikumiem par maksājumu aģentūrām un citām struktūrām, finanšu pārvaldību, grāmatojumu noskaidrošanu, nodrošinājumiem un euro izmantošanu (OV L 20, 31.1.2022., 95. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2022/127/oj).

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

**Savienības finansējums un valsts maksājumi**

1. Lai atbalstītu 2. pantā paredzēto pagaidu ārkārtas krīzes destilācijas pasākumu, Vācijai, ievērojot šajā regulā izklāstītos nosacījumus, ir pieejams Savienības finansiālais atbalsts 14 160 000 EUR apmērā.

2. Finansiālo atbalstu, kas minēts 1. punktā, piešķir, pamatojoties uz objektīviem un nediskriminējošiem kritērijiem, un nodrošina, ka attiecīgie maksājumi nerada tirgus vai konkurences izkropļojumus.

3. Tiesības pretendēt uz Savienības finansiālo atbalstu par 1. punktā minētajiem izdevumiem, kas Vācijai radušies saistībā ar maksājumiem par 2. pantā minēto pasākumu, ir tikai tad, ja šie maksājumi veikti līdz 2027. gada 31. maijam.

*2. pants*

**Vīna pagaidu destilācija krīzes apstākļos**

1. Atbalstu var piešķirt par tāda sarkanvīna un sārtvīna destilāciju, kas aizsargāts ar cilmes vietas nosaukumu un ražots Vācijas teritorijā Virtembergas un Reinhesenes vīnkopības reģionā.

2. Lai izvairītos no konkurences izkropļojumiem, spirtu, kas iegūts 1. punktā minētajā destilācijā, par kuru piešķirts atbalsts, izmanto tikai rūpnieciskām vajadzībām, to skaitā dezinfekcijai, farmaceitiskām vajadzībām, vai enerģētikas vajadzībām.

3. Šā panta 1. punktā minētā atbalsta labuma guvēji ir vīna darītavas, kas ražo vai tirgo Regulas (ES) Nr. 1308/2013 VII pielikuma II daļā minētos vīnkopības produktus, vīna ražotāju organizācijas, vīna kooperatīvi, divu vai vairāku ražotāju apvienības vai vīnkopības produktu destilētāji.

4. Atbalsttiesīgas ir tikai izmaksas par vīna piegādi destilētājiem un šā vīna destilācijas izmaksas. Atbalsts netiek piešķirts par pievienotās vērtības nodokli. Vīns, ko paredzēts destilēt saskaņā ar šo pasākumu, atbilst prasībām, kas noteiktas tirdzniecībai Savienībā paredzētajam vīnam.

5. Vācija var noteikt prioritātes kritērijus šā pasākuma labuma guvējiem. Prioritātes kritēriji ir objektīvi un nav diskriminējoši.

6. Vācija var paredzēt, ka līdz 80 % no atbalsta konkrētajai krīzes destilācijas darbībai, uz ko attiecas saskaņā ar šo pantu pieņemts atbalsta pieteikums, izmaksājams labuma guvējam avansā ar noteikumu, ka labuma guvējs par labu Vācijai ir iesniedzis bankas garantiju vai līdzvērtīgu nodrošinājumu, kas ir vismaz vienāds ar minētā avansa summu. Lai šāda darbība būtu atbalsttiesīga, atbalsta galīgo maksājumu veic pirms 1. panta 3. punktā minētā datuma.

7. Vācija nosaka noteikumus par pieteikšanās procedūru 1. punktā minētā atbalsta saņemšanai un par pasākuma kontroli, un tie ietver noteikumus par:

a) fiziskajām vai juridiskajām personām, kuras drīkst iesniegt pieteikumus;

b) pieteikumu iesniegšanu un atlasi, norādot vismaz termiņus, kādos jāiesniedz pieteikumi, jāizskata katras ierosinātās darbības piemērotība un atlases procedūras rezultāti jāpaziņo attiecīgajiem tirgus dalībniekiem;

c) pārbaudi par atbilstību noteikumiem par atbalsttiesīgiem produktiem un par 4. punktā minētajām izmaksām un prioritātes kritērijiem, ja prioritātes kritērijus piemēro;

d) pieteikumu atlasi, norādot vismaz svērumu, kas piešķirts katram prioritātes kritērijam, ja prioritātes kritērijus piemēro;

e) avansu izmaksu un nodrošinājuma iesniegšanas kārtību;

f) destilācijas darbību uzraudzību un kontroli, destilētā vīna atbilstību un saražotā spirta izmantošanu.

8. Atbalsta summu labuma guvējiem Vācija nosaka, balstoties uz objektīviem un nediskriminējošiem kritērijiem. Atbalsta summa nedrīkst pārsniegt 59 EUR par hektolitru.

*3. pants*

**Paziņojumi un kontroles**

1. Vācija līdz 2027. gada 31. jūlijam paziņo Komisijai šādu informāciju:

a) vīna daudzumi, kas izņemti no tirgus katrā reģionā, un vīna veids, par kuru ir tiesības saņemt atbalstu; detalizēti norādot pēc vīna krāsas;

b) spirta daudzums, kas saskaņā ar šo regulu saražots no piegādātā un destilētā vīna;

c) Savienības finansiālais atbalsts, kas piešķirts saskaņā ar 1. panta 1. punktu.

2. Šajā pantā minēto paziņojumu Komisijai sniedz saskaņā ar Komisijas Deleģēto regulu (ES) 2017/1183 ([3]).

3. Saistībā ar šajā regulā paredzēto ārkārtas krīzes destilāciju Vācijas kompetentās iestādes saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2021/2116 ([4]) 59. un 60. pantu veic administratīvas pārbaudes un pārbaudes uz vietas, lai verificētu vīna atbilstību un visu krīzes destilācijas darbību īstenošanai piemērojamo nosacījumu un prasību ievērošanu.

*4. pants*

**Stāšanās spēkā**

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2026. gada 31. jūlijā

*Komisijas vārdā –*
*priekšsēdētāja*
Ursula VON DER LEYEN

([3]) Komisijas Deleģētā regula (ES) 2017/1183 (2017. gada 20. aprīlis), ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1307/2013 un (ES) Nr. 1308/2013 papildina attiecībā uz informācijas un dokumentu paziņošanu Komisijai (OV L 171, 4.7.2017., 100. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2017/1183/oj).

([4]) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2021/2116 (2021. gada 2. decembris) par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu, pārvaldību un uzraudzību un ar ko atceļ Regulu (ES) Nr. 1306/2013 (OV L 435, 6.12.2021., 187. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2116/oj).